



Gemeinde Bürs

Vorarlberg, Austria

Mitteilungsblatt

Dezember 2017

Machbarkeitsstudie Internationaler Naturpark Rätikon

Die Idee eines Regionalen Naturparks Rätikon wurde von der Regionalentwicklung Prättigau/Davos mit der Zielsetzung aufgegriffen, das Potenzial und die Chancen im natur- und kulturnahen Tourismus im Rätikon besser zu nutzen und eine tragfähige Plattform für Entwicklung und Betrieb von Angeboten und Dienstleistungen zu schaffen.

In Österreich unterstützen acht Gemeinden im Montafon, im Walgau und im Brandnertal das Projekt: St. Gallenkirch, Tschagguns, Vandans, Brand, Bürserberg, Bürs, Nenzing und Frastanz. Zusammen mit dem Land Vorarlberg haben sie der Finanzierung der Machbarkeitsstudie zugestimmt. Im Fürstentum Liechtenstein sind alle elf Gemeinden beim Projekt dabei.

Der Mehrwert eines Regionalen Naturparks liegt in einer gemeinsamen Grundhaltung der beteiligten Gemeinden, in der Definition von gemeinsamen Zielen und Projekten. Regionale Naturparks setzen sich für den Erhalt und die Aufwertung der vorhandenen Natur- und Kulturwerte ein und streben eine nachhaltige regionale Entwicklung an. Nach positiven Vorabklärungen wird nun eine breit angelegte Machbarkeitsstudie in Angriff genommen. Mit ihr soll in einem breit angelegten Prozess unter Einbezug von Bevölkerung und Interessensgruppen das Potenzial für einen Naturpark im Rätikon geklärt werden (Natur und Landschaft, Tourismus, Kultur, Landwirtschaft, Bildung und weitere Bereiche). Der Abschluss der Machbarkeitsstudie ist im Frühling 2019 geplant.



Foto: Gemeindearchiv Bürs

INHALT:

Aus der Gemeindestube

Gemeindebeschlüsse und Informationen Seite 2-5

Aus dem Standesamt

Geburten, Hochzeiten ... Seite 4

Bauverfahren

Neu- und Umbauten Seite 3

Informationen

Infos und Veranstaltungen Seite 15-19

Jubiläen

Geburtstage, Hochzeiten Seite 5

Kindergarten

Infos aus dem Kindergarten Seite 7

Schulnachrichten

Die Schulen informieren Seite 12-13

Sozialzentrum

Berichte aus dem Sozialzentrum Seite 8

Umwelt

Aktuelle Informationen Seite 14

Veranstaltungen

Alle Termine in der Übersicht Seite 20

Vereine

Berichte von den Vereinen Seite 9-11



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

gegen Ende eines Jahres ist man geneigt, die vergangenen Monate Revue passieren zu lassen. Wenn man dies aus persönlicher Sicht macht, ist das Erstaunen oft groß, was man alles erlebt hat, was bewältigt und umgesetzt werden konnte.

Wenn wir auf das Gemeindegeschehen des zu Ende gehenden Jahres zurückblicken, ist dies genauso. Einen maßgeblichen und wertvollen Beitrag für ein aktives und funktionierendes Leben in der Dorfgemeinschaft leisten dabei Bürgerinnen und Bürger, die sich in Vereinen und Institutionen engagieren – sei es im sozialen, sportlichen, kulturellen, kirchlichen oder politischen Bereich. So wie jeder Einzelne, der durch seinen wertschätzenden, hilfsbereiten Umgang mit dem Gegenüber in der Familie, im persönlichen Umfeld oder an der Arbeitsstätte Positives bewirkt.

Für dieses Engagement möchte ich mich herzlich bedanken. Diese Aktivitäten sind unverzichtbar und machen unsere Gemeinde erst lebenswert.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich wünsche Ihnen von Herzen ein gesundes, zufriedenes und glückliches Jahr 2018.

Ihr Bürgermeister:

■ **Beschäftigungsrahmenplan für 2018**

Der Beschäftigungsrahmenplan der Gemeinde Bürs für das Jahr 2018 wurde von der Gemeindevertretung beschlossen. Die Gesamtzahl der Bediensteten beträgt 72 Personen, davon sind 55 Frauen (76,39%) und 17 Männer (23,61%). Die Beschäftigungsobergrenze in Prozenten beträgt 54,156.

■ **Förderungen**

Vom Gemeindevorstand wurden Förderungen an den Harmoniemusikverein Bürs, den Trachtenträgerverein Bürs, den Bürscher Fasnatverein, den Fischereiverein Bludenz, die Volkshochschule Bludenz und an den Pensionistenverband Ortsgruppe Bürs beschlossen.

■ **Budgetentwurf 2018 des KBV Bürs**

Der Budgetentwurf 2018 des Krankenpflege- und Betreuungsvereines Bürs sieht Gesamteinnahmen und Gesamtausgaben in Höhe von 224.773,00 Euro vor und beinhaltet eine Gemeindeförderung in der Höhe von insgesamt 42.204,00 Euro (nach Abzug eines Sockelbetrages der Förderung in der Höhe von 6.150,00 Euro). Der vorgelegte Budgetantrag für das Jahr 2018 des KBV Bürs wurde von der Gemeindevertretung einstimmig genehmigt.

■ **Stellungskundmachung**

Die Stellungskundmachung betrifft alle österreichischen Staatsbürger männlichen Geschlechtes des Geburtsjahres 2000 sowie alle älteren wehrpflichtigen Jahrgänge, die bisher der Stellungspflicht noch nicht nachgekommen sind. Stellungstag ist der 16. Jänner 2018 und Stellungsart ist Innsbruck, Amtsgebäude FM Conrad, Eingang Kolderstraße 2.

■ **Förderung ÖBB-Vorteilscards**

Die Gemeinde fördert auch 2018 den Kauf von verschiedenen Vorteilscards der Österreichischen Bundesbahnen. Mit einem Kostenbeitrag von 10,00 Euro werden gefördert: Verkehrsverbundkarten oder Vorteilscard - Schwerkriegsbeschädigte, Beglei-

termarke für Schwerkriegsbeschädigtenausweis, Zivilblinde, Behinderte, Schüler, Lehrlinge, Hoch- und Privatschüler und Senioren; Die Kosten für die Familienvorteilscard (Bahn bzw. Bahn- und Bundesbus) werden zur Gänze übernommen. Falls beide Partner die Familycard besitzen, erhalten beide Partner jeweils die 19,00 Euro erstattet. Es muss jedoch jeder Partner gesondert ansuchen. Die Auszahlung des Förderungsbeitrages erfolgt durch die Bürgerservicestelle. Die Förderungen werden für das Jahr 2018 befristet.

■ **Sportförderungen**

Die Freigabe von Sportförderungen in der Höhe von insgesamt 32.700,-- Euro an die verschiedenen Sportvereine in Bürs wurde vom Gemeindevorstand beschlossen.

■ **Budget für Blue Dox Jugendtreff Bürs**

Der Voranschlag für den Jugendtreff „Blue Dox“ Bürs für das Jahr 2018 wurde genehmigt. Der Voranschlagsentwurf weist einen ungedeckten Abgang von Euro 29.723,04 aus, davon hat die Gemeinde Bürs einen Betrag von Euro 19.319,98 und das Land Vorarlberg Euro 10.403,06 zu tragen.

■ **Budget Musikschule Brandnertal**

Musikschuldirektor Mag. Thomas Ludescher hat den Voranschlag der Musikschule Brandnertal für das Schuljahr 2017/18 vorgelegt. Mit Stand November 2017 besuchen insgesamt 270 Schülerinnen und Schüler die Musikschule. Am Standort Bürs werden insgesamt 145 SchülerInnen unterrichtet. Von der Gemeindevertretung wurde der vorgelegte Budgetentwurf mit einem Abgang für die Gemeinde Bürs in der Höhe von 69.219,86 Euro beschlossen.

■ **Küche Sozialzentrum**

Die Küche im Sozialzentrum bereitet Essen für die Bewohner, für den Mittagstisch (Mittelschule, Volksschule, Kindergarten, Kleinkinderbetreuung) und für „Essen auf Rädern“ zu. Monatlich werden aktuell 2.848 Essen zubereitet.

Bewilligte Bauvorhaben

Meyer Martin, Errichtung einer Einfriedung und einer Wohnung beim Wohnhaus Laschierweg 2b.

Bertsch Arthur, Errichtung einer Luftwärmepumpe beim Wohnhaus Hagstraße 22.

Frerick Christoph, Sanierung und Umbau des Wohnhauses Gamplumweg 23.

Plang Gerd, Errichtung einer Einfriedung beim Wohnhaus Zimbastraße 1

Yesil Cüneyt, Errichtung eines Zweifamilienwohnhauses im Gamplumweg 8a.

Säly Mathias, Errichtung einer Geschäftsfläche und eines Lagers in der Hauptstraße 20a.

Ganahl Eric, Errichtung einer Terrasse beim Wohnhaus Judavollstraße 29.

Dona Bernd, Errichtung eines Gartenhauses in der Schesastraße 4.

Larcher Dietmar, Umbau bei der Garage in der Hagstraße 15.

Held Christopher, Errichtung eines Außenkamins beim Wohnhaus Rätikonstraße 24.

Müller Reinhard und Susanne, Errichtung eines Heizkamins beim Wohnhaus Rudigierstraße 9.

Sponson

Patrick A. Oswald zum Master of Science an der Fakultät für Geo- und Atmosphärenwissenschaften an der Universität Innsbruck; Herzlichen Glückwunsch zum erfolgreichen Abschluss.

Redaktionsschluss

für das im April erscheinende Mitteilungsblatt ist der 28. Februar 2018



Foto: Gemeindeamt Bürs

Vertragsverlängerung Gemeindearzt

Einstimmig wurde von der Gemeindevertretung die Vertragsverlängerung mit Dr. Josef Egger, Arzt für Allgemeinmedizin in Bürs, Hauptstraße 8, über die Bestellung zum Gemeindearzt bis zum 31.12.2022 beschlossen.

■ connexia Elternberatung

In der Beratungsstelle haben Sie als Eltern mit Babys und Kleinkindern die Möglichkeit, Ihre Fragen zu besprechen, Ihr Kind wiegen zu lassen und andere Eltern mit Babys zu treffen. Um beim ersten Gespräch ausreichend Zeit zu haben, empfehlen wir Ihnen eine Terminvereinbarung – gerne in der Beratungsstelle oder bei Ihnen zu Hause.

Öffnungszeiten in Bürs:

Jeden Montag von 14 bis 15 Uhr



Kontaktdaten:

Tamara Beck 0650 4878742 oder tamara.beck@connexia
Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.eltern.care

■ Änderung Flächenwidmungsplan

Vom Amt der Vorarlberger Landesregierung wurde für die von der Gemeindevertretung beschlossene Änderung des Flächenwidmungsplanes für die GST-NRn 1820, 1815/1, 1815/2 und 1811 (XXXLutz, Firma Tschabrun) die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt.

■ Jubilarsehrungen



Bei der diesjährigen Weihnachtsfeier wurde Wasserwerksmeister Peter Katzbauer für 35 Jahre im Gemeindedienst geehrt. Reinigungskraft Ljubica Tschofen konnte für 15 Dienstjahre die Ehrung entgegen nehmen.

■ Beteiligung Kleinwasserkraftwerk

Die Gemeindevertretung beschloss eine Beteiligung als Gesellschafter an der Kleinkraftwerk Alvierbach GmbH mit einem Geschäftsanteil von 1,2 %. Die zukünftigen Gesellschafter können Anteile zum Kaufpreis von 41.000,00 Euro je 1 % Anteil erwerben.

■ Vergabe Bauarbeiten

Die Baumeister- und Installationsarbeiten für die Erweiterung der Ortskanalisation BA 12/Baulos 1 und der Wasserversorgungsanlage BA 10/Baulos 1 wurden von der Gemeindevertretung an die Firma Jäger Bau GmbH, 6780 Schruns zum Angebotspreis von EUR 792.317,97 netto vergeben.

Aus dem Standesamt

Geburten

Leon Johannes

Eltern Edina Turi und Robert Bargehr
Unterrainweg 1/9

Lotta Marie

Eltern Sabrina Bitschnau und
Michael Rettenberger, Schaßweg 13/1

Anton

Eltern Iris Reimann und Lukas Peter
Dorfplatz 3/4

Medina

Eltern Ramiza und Senad Sisis
Rudigierstraße 5/1

Emma Luise

Mutter Anja Metzler
Am Gufel 11/1

Emma

Eltern Aneta und Jiri Krauz
Außerfeldstraße 58/2

Erva

Eltern Asli und Ergün Öztürk
Gamplumweg 2/2

Adian

Eltern Belkisa und Anel Tutic
Raiffeisenstraße 10/10

Ben

Eltern Nadin Rüdiger und Mike
Strehle
Werkstraße 19b/11

Hochzeiten

Morscher Angelika mit Heinz Singer
Rudigierstraße 16/6

Martina Plangg mit Reiner Gaßner
Unterrainweg 25/1

Rita Burtscher mit Erwin Gilg
Unterrainweg 49

Wir trauern um

Maria Burtscher

Ing. Henrichstraße 18/1

Helene Kleinhans

Ausserau 4/1

Walter Vonbun

Hagstraße 24

Renate Smrzka-Baratto

Außerfeldstraße 47/8

Günter Müller

Hauptstraße 33

Edith Plangg

Schulstraße 2

Gebhard Schädler

Sapradaweg 1

Josef Edelhofer

Judavollastraße 3a/2

Einwohnerstatistik

In unserer Gemeinde waren zum Stichtag 30.11.2017 gesamt 3512 Personen gemeldet.

Davon sind 3268 Personen mit Hauptwohnsitz und 244 Personen mit weiterem Wohnsitz gemeldet.

Der Anteil der Frauen beträgt 51 Prozent (1813) und jener der Männer 49 Prozent (1699). Es wohnen Personen mit insgesamt 46 Nationalitäten in Bürs:

Österreich	2841
Deutschland	140
Türkei	131
Bosnien-Herzegowina	54
Kroatien	45
Polen	41
Rumänien	38
Syrien	32
Ungarn	31
Slowakei	18
Russische Föderation	15
Serbien	14
Tschechische Republik	12
Griechenland	9
Afghanistan	9
Schweiz	8
Italien	8

Jugend-Nachttaxi-Oberland

Die Gemeinde unterstützt auch im Jahr 2017 das sichere Heimkommen der Jugendlichen mit der Teilnahme am Projekt „Jugend-Nachttaxi-Oberland“. Alle Jugendlichen von 14 bis 20 Jahren aus der Gemeinde können ab 22.00 Uhr / im Walsertal ab 20.00 Uhr zum halben Preis mit dem Taxi fahren. Dazu benötigen sie lediglich entsprechende Bons, die in der Bürgerservicestelle erhältlich sind. Die Taxibons werden von der Gemeinde Bürs zu 50 Prozent unterstützt. Ein Bon ist 3,50 Euro wert, der Jugendliche bezahlt dafür aber nur 1,75 Euro. Der Bonwert zählt pro Fahrt und nicht pro Person. Es lohnt sich also, wenn mehrere Jugendliche gemeinsam ein Taxi benutzen.

Personalvertretungswahl

Am 14.11.2017 fand die Personalvertretungswahl der Bediensteten der Gemeinde Bürs statt. Zur Obfrau wurde Herlinde Vonbank, Doris Lam-pacher zu deren Stellvertreterin und



Manuela Müller zur Schriftführerin gewählt. Weiteres Mitglied der Personalvertretung ist Martina Zimmermann.

Resolution zur Abschaffung des Pflegeregresses

Die Gemeinden können die Folgekosten der Abschaffung des Pflegeregresses nicht tragen. Der Gemeindebund startet daher eine Kampagne, in der Gemeinden Resolutionen beschließen sollen. Die Resolution des Gemeindebundes an die neue Bundesregierung bezüglich der Abschaffung des Pflegeregresses wurde von der Gemeindevertretung beschlossen.

Die Gemeinde gratuliert



zum 90. Geburtstag
Sofie Wegeler

Judavollastraße 30
Geburtstag am 9.11.2017



zum 90. Geburtstag
Karl Thaler

Unterrainweg 52
Geburtstag am 26.10.2017



zum 90. Geburtstag
Martin Stark

Laschierweg 4
Geburtstag am 4.11.2017



zum 95. Geburtstag
Albert Plangg

Werkstraße 23
Geburtstag 6.6.2017



zum 95. Geburtstag
Mathilde Zimmermann

Werkstraße 9
Geburtstag am 17.11.2017



zum 95. Geburtstag
Hildegard Gabriel

Schesastraße 29
Geburtstag am 21.11.2017

Die Gemeinde gratuliert



zur Diamantenen Hochzeit
Emma und Klemens Wachter

Werkstraße 5
Jubelhochzeit am 30.9.2017



zur Diamantenen Hochzeit
Franziska und Eduard Mark

Unterrainweg 68
Jubelhochzeit am 10.10.2017



zur Goldenen Hochzeit
Maria und Rudolf Boso

Hinterburgweg 5
Jubelhochzeit am 16.9.2017



zur Goldenen Hochzeit
Helga und Werner Tschabrun

Ing. Henrichstraße 20/3
Jubelhochzeit am 24.11.2017



Meine Gemeinde sorgt dafür...

... dass unsere Verkehrswege
in bestem Zustand sind.

„Ein Königreich für die Zukunft“



In diesem Kindergartenjahr lautet unser Jahresthema „Ein Königreich für die Zukunft“. Wir werden mit den Kindern Energie vielfältig erleben. Wind und Bewegung, Wärme, Licht und Strom, Wasser und Sonne - in jeder Jahreszeit gibt es eine Menge zu entdecken, zu erforschen und auszuprobieren. Dabei werden wir mit einem Buch und verschiedenen Mate-

rialien vom Energieinstitut Vorarlberg unterstützt. Im Herbst haben wir uns mit dem Thema Wind und Bewegung beschäftigt. Durch einfache und spannende Experimente konnten die Kinder die Eigenschaften der Luft und des Windes erleben. Unser Erntedankfest haben wir auch passend dazu gestaltet. Wir haben dem lieben Gott für den Wind gedankt, dass er die Blätter

vom Baum weht und die Samen weiterträgt. Nachdem wir unser Gedicht „He Herbstwind“ vorgetragen und unser Lied „Wind, Wind sause“ gesungen hatten, machten wir einen „Windrädlespaziergang“. Im Lug wehte der Wind und unsere selbstgemachten Windrädle drehten sich wie wild. Es war ein tolles Erlebnis!

Berichte und Fotos: Kindergarten

Wir feiern das Fest vom Heiligen St. Martin

Wie jedes Jahr feierten die Kinder vom Kindergarten auch dieses Jahr zu Gedenken an den Heiligen St. Martin ein Fest. Die Vorbereitungen zum Martinsfest begannen schon mehrere Wochen zuvor. Die Kinder bastelten bunte Laternen und das Thema des Teilens wurde besprochen. Die einzelnen Gruppen besuchten die Martinskirche und betrachteten den Hl. St. Martin, der beim Altar zu finden ist. Die Kinder lernten ein Martinslied sowie ein Gedicht. Am Tag des Festes hörten die Kinder eine Martinsgeschichte und es gab in den einzelnen Gruppen eine Martinsjause bei schön gedeck-

ten Tischen. Am Abend trafen sich alle Kinder und Pädagoginnen im Kindergarten. Gemeinsam führte sie der Martinszug, angeführt vom Martinsreiter auf seinem Pferd durch Bürs. Bei der

Friedenskirche konnten alle Zuschauer dem Martinslied und Gedicht lauschen. Im Anschluss trugen die Kinder ihre Laternen, gemeinsam mit ihren Familien, stolz nach Hause.



Weihnachten im Kindergarten

Der Advent ist eine intensive Zeit mit vielen Ritualen und Bräuchen, die wir schon aus unserer Kindheit kennen und lieben. Als Kind erfreut man sich an jedem Adventskalendertürchen,

jedem Weihnachtslied und an jedem Weihnachtsplätzchen. Deshalb hat die Adventszeit auch im Kindergarten einen hohen Stellenwert. Jeden Tag wird gemeinsam im Kindergarten ein Türchen

am Adventskalender geöffnet, Weihnachtslieder werden gesungen, Kekse gebacken und Geschenke gebastelt. Ein Höhepunkt im Advent ist der Besuch des Nikolaus, für den die Kinder Nikolaussäckchen gebastelt, Lieder gelernt und Bilder gemalt haben. Als großer Abschluss führten die Kinder das Weihnachtsspiel „Das Weihnachtsglückchen“ vor. Fleißig und mit hohem Zeitaufwand übten die Kinder ihre Rollen und die Weihnachtslieder, um ihre Eltern zum Staunen zu bringen.



Sozialzentrum Bürs bester Arbeitgeber Vorarlbergs 2017

Bereits zum fünften Mal haben die Arbeiterkammer Vorarlberg und vol.at die „besten Arbeitgeber Vorarlbergs“ gesucht. Wir freuen uns, dass sich heuer auch unser Sozialzentrum unter den Siegern befindet.

Gekürt wurden die besten Arbeitgeber Ende November in einem feierlichen Rahmen in der Arbeiterkammer Vorarlberg in Feldkirch. Wolfgang und Christian durften den Preis „Bester Arbeitgeber“ und die Urkunde für die Nominierung für den größten Teamspirit stolz entgegennehmen. „Das Wichtigste ist, dass es eine positive

Unternehmenskultur im Betrieb gibt. Dass man im Team arbeiten kann, dass man einen sicheren Arbeitsplatz hat, dass man einen guten Lohn hat,



„dass man sich darauf verlassen kann, dass man miteinbezogen wird. Wenn all diese Perspektiven stimmen, dann ist man ein ausgezeichnete Arbeitgeber“, so AK-Präsident Hubert Hämmerle. Heimleiter Wolfgang Purtscher freut sich über diese Auszeichnung: „Ich bin stolz auf meine MitarbeiterInnen und unsere gute Teamkultur. Nur so können wir unser Bestes geben und auch bei unseren BewohnerInnen eine hohe Zufriedenheit erreichen. Auch möchte ich mich bei der Gemeinde Bürs für die guten Rahmenbedingungen bedanken, die dies alles ermöglichten.“

Auszeichnung für das Sozi Bürs



Foto: Lebenswelt Heim/APA-Fotoservice/Juhasz, Fotograf/in: Krisztian Juhasz

Vor Kurzem wurde in Wien der „TELEIOS 2017“, Preis für Innovation, Qualität und Nachhaltigkeit in der österreichischen Altenpflege vergeben.

In der Kategorie „BewohnerInnen“ wurde das Sozialzentrum Bürs mit dem Projekt „Theater im Pflegeheim

verbindet“ mit einem Sonderpreis ausgezeichnet. Der TELEIOS wird von Lebenswelt Heim, dem Bundesverband der Alten- und Pflegeheime Österreichs ausgeschrieben und zeichnet herausragende Projekte und Neuerungen im Bereich der stationären Altenarbeit aus. Unter

allen Einreichungen wurden 42 Projekte der Alten- und Pflegeheime Österreichs für den Preis nominiert. Beim unvergesslichen Galaabend im Palazzo von Toni Mörwald durften der Heimleiter Wolfgang Purtscher und sein Team den Preis in Empfang nehmen. Den Preis erhielten wir für die Theateraufführung „Normal-Digital“ unserer Theatergruppe „Die Agilen“, die vielen noch in guter Erinnerung sein wird. Der Preis motiviert uns noch mehr für das nächste Theaterprojekt, das kommenden Jahr geplant ist. Wir freuen uns sehr über die Wertschätzung, die unser Projekt damit österreichweit erfahren hat. Dem gesamten Projektteam und den Beteiligten darf ein Dankeschön für das große Engagement ausgesprochen werden! Weitere Fotos unter vol.at/gemeinde_buers

Ein Dankeschön an die ehrenamtlichen HelferInnen

Der diesjährige Danke-Nachmittag für all unsere HelferInnen, die ehrenamtlich im Sozi tätig sind, hatte als Höhepunkt das Stück „Oma Lilli kommt“ auf dem Programm.

Der Kabarettist Christian Mair spielt darin eine rüstige 80-jährige Dame, die versucht ihren Alltag selbstbestimmt zu bewältigen – was nicht immer so einfach ist. Ein Stück voller Situationskomik. Es gab so viel zu lachen, dass sich manche den Bauch halten mussten. Ein ausgezeichnetes

3-Gänge-Menü rundete den Nachmittag ab, es gab viel Lob für das Küchenteam. Heimleiter Wolfgang Purtscher und Bürgermeister Georg Bucher bedankten sich für die ganzjährige Mitarbeit und Unterstützung durch die fleißigen HelferInnen. Dank ihnen ist für unsere BewohnerInnen ein

Stück mehr Normalität im Pflegeheim spürbar.



Ortsfeuerwehr Bürs

Erfolgreiche Teilnahme am Atemschutz-Leistungsbewerb



vl.: Rauch R., Tschugmell F., Jochum Chr., Ganahl M., Kirschner M., Spejra L

Am 14. Oktober richtete die Ortsfeuerwehr Lorüns den landesweiten Atemschutz-Leistungsbewerb aus.

Dabei nahmen von unserer Wehr zwei Atemschutztrupps (6 Mann), in der Kategorie Bronze teil. Die einzelnen

Aufgaben, wie die richtige Handhabung und Aufrüsten des Atemschutzgerätes, Menschenrettung, Innenangriff und eine schriftlich-theoretische Prüfung wurden von ihnen vorbildlich gemeistert und sie haben somit das Atemschutz-Leistungsabzeichen in Bronze erworben. Unsere Kameraden Simon Furtner (Bronze) und Michael Schuchter (Silber) nahmen mit ihren Kameraden der Betriebsfeuerwehr Hilti ebenfalls am Bewerb erfolgreich teil. Die Mannschaft und das Kommando gratuliert den erfolgreichen Teilnehmern herzlichst!

Bericht und Foto: Ortsfeuerwehr Bürs

Feuerlöscher Übung

Schulung der Gemeindebediensteten

Im heurigen Frühjahr, mussten nach der periodischen Überprüfung sämtlicher Handfeuerlöscher, welche der Gemeindeverwaltung unterliegen, einige Geräte ausgetauscht werden. Da eine Neubefüllung teurer als eine Neuanschaffung ist, haben wir uns auf Initiative von Wolfram Wachter entschieden, die ausgemusterten Handfeuerlöscher für eine Schulung der Gemeindebediensteten, wie Verwaltungsmitarbeiter, Lehr- und Kindergartenpädagogen, Mitarbeiter des Sozialzentrums und der Schule sowie der Bücherei durchzuführen. Ziel war es, den Teilnehmenden die sog. erste Löschhilfe näherzubringen. Dies sind jene Löschmaßnahmen, die vor Eintreffen der Feuerwehr, durch Einzelpersonen mit vorhandenen Kleinklöschergeräten durchgeführt werden können. Nach einer kurzen theoretischen Erläuterung konnten alle die Handhabung der verschiedenen



Löschgeräte durch simulierte Brände üben und waren mit voller Begeisterung bei der Sache. Zum Abschluss wurde noch eindrücklich die Auswirkung des Löschens eines Fettbrandes mit Wasser, welches lebensgefähr-

lich sein kann, vorgeführt. Danke der Gemeinde Bürs für die Bereitstellung des Bauhofgeländes und eines kleinen Imbisses.



Dank an die Bevölkerung

Aufrichtigen Dank möchten wir wiederum an die Bürser Bevölkerung für die Unterstützung bei der Haussammlung anlässlich der Gefallenenerehrung richten. Es freut uns, in dieser Form die Wertschätzung auch seitens der Gemeinde und Agrargemeinschaft Bürs zu erfahren. **Vielen Dank!**

Information



Bücherei Bürs

2017 war ein erfolgreiches Jahr für die Bücherei Bürs – Dank unserer LeserInnen!

Wer hätte gedacht, dass

- 900 aktive LeserInnen registriert waren, davon 700 Kinder und Jugendliche
- knapp 30.000 Medien entlehnt wurden
- der Medienbestand bei 11.000 lag
- es 33 Zeitschriften-Abos, davon 6 für Kinder und Jugendliche gab
- 700 neue Medien angekauft wurden
- eine neue Homepage gestaltet wurde
- die Bücherei 540 Stunden geöffnet hatte
- Kindergarten- und Volksschulkin- der monatlich 1mal geführt die Bücherei besuchten
- 5 Mitarbeiterinnen rund 1.500 Stunden (28h/Wo) dafür gearbeitet haben
- wir seit 2017 auch bei Facebook zu finden sind
- die Betriebskosten von der Pfarre Bürs getragen wurden
- die sonstigen Unkosten von der Gemeinde Bürs, Land Vorarlberg, BMUKK, Diözese Feldkirch, Österreichischer Bibliotheksverband und über Lesegebühren finanziert wurden
- wir durch einige Bürser Firmen unterstützt wurden

Beiträge für das Krottablatt gesucht



Für unser jährlich erscheinendes „Krottablatt“ werden noch Beiträge gesucht! Das Krottablatt-Team freut sich über originelle Geschichten von Jung und Alt, die an krottablatt@gmail.com gesendet werden können

**Trachtenträgerverein Bürs
Landestrachtentreffen in Lech**



Als junger Verein mit derzeit 31 Mitgliedern – 26 aktiv, 5 passiv – ist der Trachtenträgerverein Bürs mittlerweile ein fester Bestandteil des Gemeindelebens in Bürs geworden.

Dank finanzieller Unterstützung von Seiten der Gemeinde und der Agrargemeinschaft Bürs sowie der Firma Gassner konnten in den letzten Jahren die Bürser Tracht erneuert und die traditionellen kleinen Winzerradhauben wiederhergestellt werden.

Die Bürser Tracht wird von den Trachtenträgerinnen bei zahlreichen Anlässen getragen: neben kirchlichen Feiertagen und Prozessionen ist das Fest zu Ehren der Heilige Notburga ein fester Bestandteil in unserer Gegend geworden. Dieses Jahr trafen sich alle Trachtenträgervereine aus der Region Bürs – Brandnertal zu einer feierlichen Alphornmesse mit anschließender Agape Anfang September in Brand. Höhepunkt dieses Jahr war die Teilnahme am Landestrachtentreffen in Lech im Juli 2017:

Mit einer großen Abordnung durften wir in Begleitung von Altbürgermeister Helmut Zimmermann und Bürgermeister Georg Bucher stolz unsere Bürser Tracht beim Festumzug einem großen Publikum präsentieren. Im Anschluss wurden im Festzelt die einzelnen Trachten der unterschiedlichen Regionen Vorarlbergs gebührend in Szene gesetzt und in ungezwungener Atmosphäre konnten Kontakte und Freundschaften mit anderen Trach-

tenträgern aus dem ganzen Land gepflegt werden.

Traditioneller Abschluss unseres Vereinsjahres war die Teilnahme bei der Eröffnung des Martinimarkts in Bürs. Als Trachtenträgerverein möchten wir das Brauchtum und das Tragen der Bürser Tracht pflegen. Dabei ist uns auch das gesellige Zusammensein ein großes Anliegen. So organisieren wir jedes Jahr auch einen Vereinsausflug. Ziel des diesjährigen Ausflugs war Lindenberg im Allgäu, wo wir neben einem Stadtrundgang eine sehr interessante Führung durch das Hutmuseum erhielten.



Interessierte an Brauchtumpflege und/oder an der Anschaffung bzw. Kauf einer Bürser Tracht können sich gerne an den Vereinsausschuss wenden:

- Christa Tschugmel (Obfrau)
Tel.Nr.: 0664/ 73878171
- Irmgard Oswald (Vize-Obfrau, Schriftführerin) Tel.Nr.: 0650/ 8134181
- Angelika Schrottenbaum (Kassierin)
Tel.Nr.: 0664/ 2357121

Harmoniemusik Bürs Traditionelles Cäciliakonzert



Am Samstag, dem 2. Dezember 2017, lud die Harmoniemusik Bürs zum traditionellen Cäciliakonzert in die Friedenskirche ein.

Dabei trat erstmalig die gemeinsame Jungmusik aus Bludenz und Bürs, die „Musikfabrik“, in einem Konzert auf. Die Stadtmusik Bludenz und die Harmoniemusik Bürs führten ihre Kinder Anfang dieses Jahres zusammen, um gemeinsam zu musizieren. Die Nervosität der jungen Musikanten war zu Beginn des Konzertes deutlich zu spüren, jedoch schafften sie es, unter der Leitung von Bernhard Matt die zahlreichen Konzertbesucher bei ihrem ersten Auftritt zu begeistern. Herzliche Gratulation zu eurem ersten Auftritt, wir wünschen der „Musikfabrik“ viel Erfolg und zahlreiche weitere tolle Konzerte. Die Harmoniemusik Bürs hat sich für den diesjährigen musikalischen Höhe-

punkt des Vereinsjahres gleich zwei musikalische Highlights für die Konzertbesucher überlegt. Zum einen gaben sie den Klassiker der Blasorchesterliteratur von Sepp Tanzer „Tirol 1809“, welcher von Kapellmeister Lothar Uth neu instrumentiert wurde, zum Besten. Zum anderen durften Sie gemeinsam mit dem Euphoniumsolisten Bernd Geser das fantastische Euphonium-Solo „Pantomime“ von



v.l.: Obmann Andreas Grabner, Thomas Grass, Maria u. Ernst Auer, Bgm. Georg Bucher

Bericht und Fots: Harmoniemusik Bürs

MusikFabrik

Schon mal was von uns, der MusikFabrik gehört?



Wir sind 25 JungmusikantInnen aus Bludenz und Bürs, die sich gemeinsam zu einer Jungmusik zusammengeschlossen haben. Einmal in der Woche - am Montag von 18.30 Uhr bis 19.30

Uhr - proben wir zusammen moderne Stücke für Blasmusik. Aber auch sonst ist so einiges los bei uns. So machen wir Ausflüge, Probentage - bei denen auch der Spaß und die Gemeinschaft

nicht zu kurz kommt - und wir erleben die Musik in vielen Facetten.

Wenn auch du ein Blasinstrument spielst und gerne mit uns in der Gruppe spielen möchtest, dann freuen wir uns, wenn du dich meldest oder einfach am 15. Jänner 2018 um 18.30 Uhr zu uns in die Probe ins Probelokal nach Bürs kommst!

Martin Drissner (0660 5813092) - Jugendreferent Bürs

Bernhard Matt (0664 5117326) - Dirigent

Teresa Feuerstein (0664 2432401) - Jugendreferentin Bludenz

Lea-Maria Peter (0699 11086950) - Jugendreferentin Bludenz
musikfabrik@outlook.com

Aktuelles

Tag der offenen Tür



Regelrecht gestürmt wurde die UNESCO-Mittelschule Bürs beim Tag der offenen Tür von interessierten Volksschülern und ihren Eltern. In Gruppen eingeteilt und von auskunftsfreudigen Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen durch das Schulhaus geführt, wurde in den Werkräumen gebastelt, mit den Elementen der Physik und Chemie experimentiert und bei Bewegungsspielen in den neuen Turnhallen geschwitzt. Auch das Lernen mit Computerspielen wurde demonstriert. In der Schulküche konnte man sich mit den bereitgestellten Snacks stärken. Gemeinsam waren die Volksschülergruppen eingeladen, in den Klassenunterricht hineinzuschnuppern.



Viel Applaus erhielt die Tanzgruppe der Mittelschule für ihre gekonnte Choreografie, die halsbrecherisch in einem tollen Schlussbild endete. Die anwesenden Eltern äußerten sich durchwegs sehr angetan über das bestehende schulische Angebot und die Kinder hatten ihren Spaß an den vorbereiteten Aktivitäten.



Exkursion „Verkehrshaus Luzern“

Begleitet von ihren Klassenvorständen besuchten die Schülerinnen und Schüler der Klassen 4a und 4b das Verkehrshaus in Luzern. Ausgestattet mit einem Aufgaben- und Fragenkata-

log zum Thema Mobilität durchforstete die Schülerschar das Verkehrshaus Luzern, das auch genügend Raum für eigene Versuche bot.

Berichte und Fotos: Unesco Mittelschule Bürs



Schnuppertage in Betrieben und an Schulen

Im Rahmen der berufspraktischen Tage schnupperten die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen in die Arbeitswelt von Betrieben hinein, konnten Lehrberufe hautnah erleben und informierten sich über die Anforderungen weiterführender Schulen

nach erfolgter Anmeldung beim Angebot „Schnuppern an Schulen“. Ebenso hatten sie die Möglichkeit, im Rahmen der i-Messe Berufe gezielt kennenzulernen. Als Unterstützung gab es ein vom BIFO erstelltes Unterrichtsmittel, den Job-Checker.



Benefizlauf für das „Greenhill School Projekt“ von Cornelia Caldonazzi

Auf Initiative von unserer Lehrerin Irene Schuster wurde ein Benefizlauf der Schülerinnen und Schüler der Mittelschule und der Volksschule Bürs durch die Sportlehrer organisiert, dessen Erlös der Greenhill School im Kashmirgebirge zugutekommt. Hoherfreut über den stattlichen Spendenbetrag von € 6.210,00 zeigte sich bei der Übergabe die Pädagogin Cornelia Caldonazzi, die dieses Projekt ins Leben gerufen

hat und das von ihr mit persönlichem Engagement seit Jahren unterstützt wird.



Handwerkliche Talente

Unter diesem Schlagwort versucht die Wirtschaft im Walgau das Handwerk an Kinder im Volksschulalter näher zu bringen.

In der Volksschule Bürs war das Thema Elektrizität. In verschiedenen Versuchen wurde den Kindern die Grundtechniken der Elektrizität vermittelt. Höhepunkt war sicherlich der Besuch des Lehrlings Florian der Firma Elektro Neyer. Er erklärte den Schülerinnen und Schülern den Stromkreis anhand von Versuchen. Vielen Dank an die Firma Elektro Neyer für die gute Zusammenarbeit.



Im Rahmen der Sommerbetreuung in Bürs hatten die Kinder die Möglichkeit, den Werkstoff Holz gut kennenzulernen. Eine Woche der Sommerbetreuung wurde das Thema Holz in den Mittelpunkt gestellt. Neben dem Erleben des Waldes waren erfahrene Handwerker zu Gast und zeigten den Kindern die Grundlagen der Bearbeitung von Holz – wie halte ich einen Hobel, wie schleife ich am besten die Holzstücke ganz glatt, was kann ich aus Holzleisten basteln, wie plane ich mein Werkstück. Die Aktion wird von der Wirtschaft im Walgau unterstützt.



Berichte und Fotos: Volksschule Bürs

Helfen und Spenden



Zehn freiwillige Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen nahmen am Spendenlauf für die Errichtung einer Schule in Kashmir teil. Organisiert wurde der Spendenlauf von der UNESCO Mittelschule.

Fleißig sprangen die Kinder ihre Runden, wobei jede Runde mit Sponsorengeldern hinterlegt wurde. Dabei erreichten die tapferen Läufer eine beeindruckende Spendensumme. Über die Herbstferien sammelten die Kinder fleißig und stellten wieder Pakete zusammen, die an notleidende und bedürftige Kinder gesendet wurden. Stifte, Seife, Malblöcke, Papier, aber auch Kappen, Handschuhe und Schals wurden zusammen mit klei-

nen Spielsachen liebevoll verpackt. Die Schachteln in Form eines Schuhkartons wurden bei uns abgeholt und kommen in eine Sammelstelle, von wo aus sie an Kinder in Rumänien, Slowakei, Russland und Albanien verteilt werden. Wir nehmen schon seit einigen Jahren an dieser wunderbaren Aktion teil.



Aktuelles

Kinderoper

Der Besuch der Kinderoper Papageno ist mittlerweile ein fester Bestandteil unserer Jahresplanung.



Die Künstler reisten aus Wien an, um den Kindern die Oper „Der fliegende Holländer“ näher zubringen. Aufmerksam waren die Kinder bei der Sache und lauschten erstaunt den Arien der Tenöre und der Sopranistin. Die Kinderoper ist jedes Mal ein Erlebnis für die Schülerinnen und Schüler.

Pfadfinder

An diesem Nachmittag besuchten uns die Pfadfinder aus Nüziders. Sie veranstalteten für die Erst- und Zweitklässler einen Postenlauf mit mehreren Aktionen. Die Kinder lernten Lieder und Spiele kennen, das Morsen und eine Schatzsuche durften nicht fehlen. Der Höhepunkt war sicherlich das Errichten eines Feuers. Dabei erfuhren die Kinder den richtigen Umgang und die Gefahren des faszinierenden Elements „Feuer“.



Abfallabfuhr- und Sammeltermine 2018

Sammlung von Restmüll- und Bioabfall:
jeweils 14-tägig am Freitag laut Abfallkalender

Sperrmüllsammlung:
wie Restmüll u. Bioabfall

Altpapiersammlung:
jeweils ein Mal im Monat am Dienstag laut Abfallkalender

Gelber Sack - Sammlung:
jeweils ein Mal im Monat am Dienstag laut Abfallkalender

Problemstoffsammlung Abgabe von Grünabfällen und Altkleidern:
jeden Montag (16 bis 18 Uhr)

Sperriges Alteisen:
jeden Montag (16 bis 18 Uhr)

Problemstoffsammlung

Alle im Haushalt anfallenden Problemstoffe können

jeden Montag

in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr beim Bauhof in der Quadrella abgegeben werden.

Außerdem können an diesem Sammeltermin noch folgende Altstoffe bzw. Abfälle abgegeben werden:

**Altpapier
Altkleider
Elektroaltgeräte
Gelbe Säcke
Grünabfälle
Haushalts-Öli
Sperrige Almetalle**

Winterdienst und Schneeräumung

Die Gemeinde Bürs erlaubt sich auf einige Details zur Schneeräumung und auf die gesetzliche Anrainerverpflichtung der Straßenverkehrsordnung hinzuweisen. Diese Verpflichtung

umfasst sowohl den Winterdienst (Schneeräumung und Streuung) auf Gehsteigen und Gehwegen als auch die Säuberung derselben von Verunreinigungen und lautet wörtlich:

§ 93 Abs. 1 StVO (Pflichten der Anrainer)

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

Von Seiten der Gemeinde Bürs wird darauf hingewiesen, dass zwar im Zuge der Schneeräumung durch den Gemeindebauhof auch die oben genannten Flächen teilweise mitbestreut werden. Die gesetzliche Ver-

pflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der im § 93 StVO angeführten Arbeiten verbleibt jedoch in jedem Fall beim Liegenschaftseigentümer.

§ 93 Abs. 2 StVO (Pflichten der Anrainer)

Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Die Gemeinde Bürs ist bemüht, die Schneeräumung möglichst früh am Morgen und zügig durchzuführen. Doch immer wieder wird durch Missachtung der Halte- und Parkverbote auf den Schneeablageplätzen die Schneeräumung behindert. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Schneeräumung liegt im Interesse aller Verkehrsteilnehmer. Es ergeht daher an alle Autofahrer das Ersuchen, ihr Fahrzeug so abzustellen, dass eine Behinderung der Schneeräumung ausgeschlossen ist. Gleichzeitig wird mitgeteilt, dass die Gemeinde nicht umhin kommt, die Halter von jenen Fahrzeugen, welche eine ordnungsgemäße Schneeräumung verhindern, ohne vorherige Ermahnung der Polizei zu melden.

Weiters kommt es immer wieder vor, dass Liegenschaftseigentümer nachdem die Schneeräumung durchgeführt wurde, Schnee von ihren privaten Parkplätzen und Wegen auf die öffentlichen Verkehrsflächen abladen. Dies kann von Seiten der Gemeinde Büs nicht toleriert werden. Bei jenen Liegenschaftseigentümern, die sich nicht daranhalten und durch ihr Verhalten die Verkehrssicherheit beeinträchtigen beziehungsweise auch die Sicherheit der Fußgänger gefährden, wird so vorgegangen, dass die Gemeinde den Schnee entfernt und die Kosten hierfür dem Liegenschaftseigentümer in Rechnung stellt.

Kostenlose Christbaum-Entsorgung

Es wird darauf hingewiesen, dass Christbäume nach Weihnachten kostenlos jeweils am Montag, in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr, beim Bauhof in der Quadrella abgegeben werden

können. Gleichzeitig bittet die Funkenzunft Bürs die Bevölkerung, keine Christbäume mehr zum Funkenplatz zu bringen, da diese dort nicht verwendet werden können.

Infos für Jugendliche Winter 2018

welt weit weg – Info-Markt für WeltenbummlerInnen

Möglichkeiten, eine Zeit im Ausland zu verbringen, gibt es viele: Au-pair, Freiwilligeneinsätze, Workcamps, Auslands-Zivildienst, Sprachreisen, Auslandssemester, Praktika im Ausland, Couchsurfing u. v. m. Beim Info-Markt welt weit weg – diesmal im WIFI Dornbirn – erhalten reiselustige Jugendliche Insidertipps aus erster Hand. Auskunft geben junge Menschen, die bereits Auslandserfahrungen gesammelt haben. Außerdem sind 13 verschiedene Organisationen vor Ort, die ihre Auslandsprogramme vorstellen. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter www.aha.or.at/welt-weit-weg.

welt weit weg

Freitag, 19. Jänner 2018

13 bis 17 Uhr

WIFI Dornbirn, Bahnhofstraße 24

www.aha.or.at/welt-weit-weg



Fotocredit: shutterstock

Diese Organisationen stellen ihre Auslandsprogramme bei „welt weit weg 2018“ vor:

aha: Europäischer Freiwilligendienst (EFD)

AIFS: Work and Travel, Au-pair, Freiwilligenprojekte, Studieren im Ausland, Farmwork and Travel, Praktikum im Ausland, Sprachreisen, Surfcamps

Au-pair 4 you: Au-pair im Ausland, Au-pair in Österreich, Jobprogramme in London und Umgebung

Caritas: Freiwilligeneinsätze in Armenien, Äthiopien, Ecuador, Mosambik und Rumänien

Cultural Care: Au-pair in Amerika

Dreikönigsaktion: Freiwilligeneinsätze in Afrika, Asien oder Lateinamerika
EF: Sprachreisen, Schuljahr im Ausland

International Experience Canada: Studium, Work& Travel in Kanada, neu: Working Holiday Visum für Kanada

STA Travel: Around the World, Reisen, Sprachreisen, Freiwilligenprojekte

TravelWorks: Work & Travel, Freiwilligenarbeit, Au-pair, Praktikum, High School

Volontariat bewegt: Freiwilligeneinsätze in Afrika, Asien und Lateinamerika

WeltWegWeiser: Servicestelle für internationale Freiwilligeneinsätze

xchange: Auslandspraktikum für Lehrlinge in Deutschland, Schweiz, Österreich, Italien, Liechtenstein, Elsaß

„Alle Neune“ mit 2für1

Zweimal Spaß haben, einmal zahlen – diese Rechnung geht für InhaberInnen der aha card auf. Vom 8. bis 22. Jänner 2018 gilt 2für1 auf Bowling-Partien im Strike Center in Lauterach und Bludenz. Die Aktion gilt nur an den angegebenen Tagen und beim Vorweisen der aha cards – digital oder als Plastikkarte. Alle Infos unter www.aha.or.at/card-2fuer1

Wohin soll ich mich wenden, wenn...? Leporello zu Liebe und Sexualität

Das aha hat wichtige Anlaufstellen zum Thema Liebe und Sexualität für Jugendliche in einem Leporello zusammengefasst. Der aha-Leporello „Liebe & Sexualität“ im praktischen Hosentaschenformat ist kostenlos im aha Dornbirn, Bregenz und Bludenz erhältlich. Auch kostenlos im aha erhältlich ist die Broschüre „Erster Sex und große Liebe“. Fünf Kapitel „Liebe, Lust & Höhepunkte“, „Mein Körper“, „Sex & das Gesetz“, „Sex & Internet“, „Verhütung & Schwangerschaft“ erklären wichtige Begriffe und enttarnen gängige Mythen. Die Broschüre wurde vom Bundesnetzwerk Österreichische Jugendinfos (BÖJI) herausgebracht und basiert größtenteils auf konkreten Fragen junger Menschen.

aha – Tipps & Infos für junge Leute

6700 Bludenz, Mühlgasse 1

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr 13 bis 18 Uhr

Tel 05552-33033

aha@aha.or.at, www.aha.or.at

www.facebook.com/aha.Jugendinfo

Aktuelles



Familienschitag am 14. Jänner 2018

Das wird ein Vergnügen: Frisch verschneite Hänge, Sonne, frische Luft und endlich Zeit haben – für sich und die Familie! Beim Familienschitag am Sonntag, 14. Jänner 2018, können alle Vorarlberger Familien mit Familienpass um sensationelle 20 Euro (für alle Familienmitglieder!) einen ganzen Tag lang ins Schivergnügen eintauchen.



Bildnachweis: Sonnenkopf

Langlauftag am 22. Jänner 2018

Beim Erlebnistag im Nordic Sport Park in Sulzberg können Familien den Langlaufsport ausprobieren. AnfängerInnen wird spielerisch der Umgang mit den Schiern beigebracht. Für Fortgeschrittene gibt es ein anspruchsvolleres Training. Bei ausreichender Schneelage können zudem Schneeskulpturen gebaut werden. Und wer eine Pause vom Langlaufen braucht, kann die Schier gegen einen Rodel tauschen.

Familienpass-Tarif: 15 Euro (statt 30 Euro) für alle auf dem Familienpass eingetragenen Personen. Dieser Beitrag beinhaltet die Workshop-Instruktoren, Loipengebühren und bei Bedarf Langlaufausrüstungen für Kinder und Jugendliche.

Alle Details und Anmeldung unter: www.nordic-sport-park.at

Mit dem Familienpass günstiger mit Bus und Bahn fahren

Nur ein Erwachsener zahlt, alle anderen auf dem Familienpass eingetragenen Personen fahren in Vorarlberg kostenlos mit. Jahreskarten-BesitzerInnen nehmen ihre Familie ebenfalls gratis mit. www.vmobil.at



Kleaborar Bahnteifl & Otto Hofer

in Bürs

schräg | schrill | schwarzhumörisch | bahnteiflich

das neue Programm:

BEST OF...

Im Jahr 2007 kam es zur Gründung der ‚Kleaborar Bahnteifl‘. Zwei Jahre später folgte die schicksalhafte Begegnung mit Otto Hofer. Seither ist die Wälder Band mit ihren schrägen Liedern und dem Lustenauer Original mit seinen Anekdoten und Erzählungen ein außergewöhnliches und in der Vorarlberger Kulturszene einzigartiges Gespann. Zum 10-jährigen Jubiläum präsentieren sie nun ein ‚Best of...‘ aus ihren bisherigen acht Programmen (dar Mätsch 1 – 8).

UND ... es wären nicht die Bahnteifl & Otto Hofer, wenn sie nicht auch noch weitere Überraschungen mit im Gepäck hätten.

Samstag 20. Jänner | 19:30 Uhr
UNESCO Mittelschule Bürs

Kartenvorverkauf über Ländle Ticket € 18,-
(alle Raiffeisenbanken und Sparkassen) oder an der Abendkasse.

Obmann - Walter Müller
Projektverantwortlicher - Werner Jenny



eine Veranstaltung des
**Krankenpflege- und
Betreuungsverein
Bürs**

Tolles Programm beim 22. Martinimarkt

Beim 22. Bürser Martinimarkt am Sonntag, dem 12. November 2017 präsentierten über 30 Aussteller ihr Warenangebot auf dem Dorfplatz. Zudem wurden den ganzen Tag über kulinarische Köstlichkeiten und Getränke angeboten. Höhepunkt war sicherlich die Modeschau mit einheimischen Modells, welche trotz Kälte unter großem Beifall der Marktbesucher über die Bühne ging. Für die Kinder gab es ein umfangreiches Programm. Sie konnten ganztags gratis

Pony-Reiten, sich schminken lassen sowie gratis Dampfzüge fahren und

Albi der Zauberfuzzi, verzauberte Jung und Alt.



LEADER-Region
Vorderland-Walgau-Bludenz

Es tut sich was in der LEADER-Region

Die LEADER-Region Vorderland-Walgau-Bludenz besteht seit mittlerweile zweieinhalb Jahren. Walter Rauch (Obmann der LEADER-Region) und Karen Schillig (Geschäftsführerin) blicken kurz vor Jahresende motiviert auf ein erfolgreiches Jahr zurück.



So fand beispielsweise bei ausgezeichnete Stimmung im September die 3. Vollversammlung des Vereins in Bludenz statt. Auf dem Programm der Versammlung stand u.a. eine Neuwahl in den Vorstand und des ersten stellvertretenden Obmanns. Da Dr. Joachim Heinzl aus persönlichen Gründen aus dem Vorstand ausschied und damit auch sein Amt als 1. stellvertretender Obmann niederlegte, nominierte die Stadt Bludenz Gerhard Krump (Finanzstadtrat Bludenz) als Nachfolger für diese Ämter. Er wurde von der Vollversammlung einstimmig gewählt. Auch in Sachen „Projekteinreichung“ geht es kontinuierlich voran. „Dass das LEADER-Programm viel Positives in

unserer Region bewirkt, zeigt die stolze Anzahl von 31 bewilligten Projekten“ so Walter Rauch „Diese Projekte profitieren von insg. rund 1,58 Mio. Euro aus EU-Geldern. Um einen Impuls zu geben, was alles möglich ist und welche Projekte sich gerade in der Umsetzung befinden, werden im Folgenden einige Projekte kurz vorgestellt:

Das Projekt **„Region Walgau trifft Schule“** befasst sich mit Themen der regionalen Identität. Die Aussage „Ich bin WalgauerIn“ gibt es bis dato kaum. Ein zentraler Aspekt des Projektes ist daher die Förderung und Stärkung einer gemeinsamen „Walgau-Identität“. Dabei spielen neben dem familiären Umfeld auch die Bildungseinrichtungen eine zentrale Rolle. Kinder und Jugendliche lernen im Rahmen des Schulunterrichts ihre Region kennen. Damit dies gelingt, erhalten Lehrerinnen und Lehrer im Rahmen des Projekts modernes und methodisch hochwertiges Informations- und Lehrmaterial über die Region Walgau für ihren Unterricht über die Region.

„Vermarktungsdrehscheibe Vorderland-Walgau-Bludenz“ heißt ein weiteres innovatives LEADER-Projekt, mit dem die laufenden Aktivitäten im Bereich regionaler Produkte und deren Vermarktung in der Region gekoppelt werden. Dadurch kann die Verfügbarkeit und Vielfalt regionaler Produkte erhöht werden. Zudem werden die Grundlagen für eine gemeinsame Trägerstruktur entwickelt.

Tourismusverein Bürs

JHV des Vereins für Tourismus am 29.11.2017 im Gasthaus Rosenegg: Nach einem Bericht des Obmanns und der Büroleiterin über die Aktivitäten, konnten 7 Familien für ihre Teilnahme am Blumenschmuckwettbewerb geehrt werden.



Siegergarten

1. Platz: Fam. Angela und Heinz Wachter; 2. Platz: Fam. Hildegard und Otto Draxler; 3. Platz: Fam. Berta und Oswald Tschugmell.

Der Tourismusverein bedankte sich bei allen Teilnehmern für die prachtvolle Gestaltung ihrer Gärten mit einer kleinen Aufmerksamkeit.

Impressum:

Herausgeber und Verleger:
Gemeinde Bürs, 6706 Bürs
Redaktion: Wolfgang Corn
email: wcorn@buers.at
Herstellung:
Grafik-Design Frei, Götzis

Weihnachtsglückwunsch-Aktion

Alle angeführten Firmen und Personen haben sich an der diesjährigen Weihnachtsglückwunsch-Aktion beteiligt und anstelle von Glückwunschkarten für wohltätige Zwecke in der Gemeinde Bürs gespendet.

Aktiv für Bürs
 Augenlicht Optik OG
 Autotechnik Bertsch GmbH
 Bachmann Radsport Gesellschaft m.b.H.
 Bartenbach GmbH R. u. H.
 Bucher Georg Bürgermeister
 Bürkle und Vonbank Buchhaltungs KG
 Cavada Elektro Gesellschaft m.b.H.
 Dörflinger Café
 Eberharter Wilfried Elektrohandel
 Felder Emil Zimmerei
 Fritz Wolfgang Bauunternehmung GmbH
 Gassner Stahlbau GmbH
 Graf Wolfgang Versicherungagentur
 Keklik Verputz KG,
 licht.FACTOR Klaus Bachmann
 Lukas Salomon Versicherungsagentur
 Micheli Transporte GmbH
 Montfort Garage Kraftfahrzeug GmbH
 Müller Bertram KG
 Elektro Neyer GmbH & Co KG Ing. Chr.
 Preite Verputz- & Trockenbau GmbH
 Raiffeisenbank Bludenz-Montafon
 Reiner Tschenett
 Rosenegg Cafe/Restaurant Denis Aleksic
 Sälly Stefanie Hair Arts



Schrottenbaum Jürgen Schleifdienst
 Stutz Alfons Lebensmittelmarkt
 Trendworks Personalservice GmbH
 Tschabrun Hermann Gesellschaft m.b.H.
 Holzfachmarkt
 Tsohhl Günter Dr. med.
 Vonbank + Witwer Stahlbau GmbH
 Wachter Einrichtungen GmbH

Widos Happiness Gastronomie GmbH
 Herwig Stubenvoll
 Winter Foto Armin Winder
 Wolfsberger Karin
 Reit- und Hundesportartikel
 Zimmermann Elke Gemeinderätin

Danke für die Spende

Auch dieses Jahr werden mit den Einnahmen wieder die Aktivitäten des „Sternschnuppen“-Teams im Sozialzentrum gefördert. Weiters wird die Errichtung eines „öffentlichen Bücherregales“ beim Dorfplatz unterstützt.



Kurznotizen zur Regio

Monatliche Sitzungen aller Regio-BürgermeisterInnen: Bei den monatlichen Bürgermeistersitzungen werden Themen besprochen, die die ganze Region Walgau betreffen. Zudem sind diese Treffen eine gute Möglichkeit, sich lokal-regional auszutauschen.
Regionale Koordinationsstelle für Integration: Eva-Maria Hochhauser-Gams kümmert sich seit knapp zwei Jahren gemeinsam mit den jeweiligen GemeindekoordinatorInnen sowie einem breiten Netz an Freiwilligen um zugewanderte Menschen im Walgau. In Zusammenarbeit mit okay.zusammen.leben, dem Land Vorarlberg sowie den Fachstellen der Caritas werden Kindergärten, Schulen, Vereine sowie Arbeitgeber im breiten Feld der Integrationsthemen beraten und

begleitet. Unter anderem konnte ein Nachfolgemodell der Nachbarschaftshilfe unter dem Titel „Flüchtlinge(n) helfen“ installiert werden.
Regionale Kindergartenpädagoginnen: Im Frühjahr 2017 – und somit ein halbes Jahr nach Anstellung dreier regionaler Kindergartenpädagoginnen - ist

dieser Aushilfsservice auch auf die Walgauer Kinderbetreuungseinrichtungen ausgeweitet worden. Damit soll vermieden werden, dass eine Kindergruppe aufgrund Personalmangels kurzfristig geschlossen werden muss. Die regionalen Einsätze werden laut einer Prioritätenliste gereiht.



Gebühren der Gemeinde Bürs für das Jahr 2018

Abfallgebühren (inkl. MWST)

Abfallgrundgebühr jährlich

Haushalt	EURO	52,80
Gewerbe u. Industrie	EURO	52,80

Abfallsackgebühren

20 l Restmüllsack	EURO	1,80
40 l Restmüllsack	EURO	3,60
8 l Bioabfallsack	EURO	1,00
15 l Bioabfallsack	EURO	1,50
80 l Gartenabfallsack	EURO	6,30

Gebühr für die Eimerentleerung

35 l Banderole	EURO	3,20
55 l Banderole	EURO	5,00

Gebühr für die Entleerung von Containern

120 l Container	EURO	10,80
220 l Container	EURO	19,80
240 l Container	EURO	21,60
660 l Container	EURO	56,80
800 l Container	EURO	65,60
1000 l Container	EURO	78,20
1100 l Container	EURO	84,60

Sperrmüll

Sperrmüllwertmarke	EURO	6,60
--------------------	------	------

Gebühr für die Ablagerung von Grünmüllabfällen

ab 3 m ³ Grünabfälle	EURO	12,00
---------------------------------	------	-------

Wassergebühren (zuzüglich 10 % UST)

Wasserbezugsgebühr pro m ³	EURO	1,65
--	------	------

Wasserzählergebühr monatlich

Zähler Qn 2,5 (bis 7 m ³)	EURO	1,60
Zähler Qn 10 (bis 20 m ³)	EURO	3,30
Zähler WS-MFD (bis 150 m ³)	EURO	16,50
Zähler WPV-S 150 (bis 300 m ³)	EURO	27,50

Wasseranschlussgebühr

Grundgebühr	EURO	1.000,00
pro m ² Wohn- bzw. Betriebsfläche über 150 m ²	EURO	3,00

Bauwasser

pro m ² Wohn- bzw. Betriebsfläche	EURO	0,45
--	------	------

Kanalgebühren (zuzüglich 10 % UST)

Kanalbenutzungsgebühr pro m ³	EURO	1,82
Kanalanschluss - Beitragssatz Kanalordnung § 10 Beitragsausmaß und Beitragssatz	EURO	35,00

Friedhofsgebühren

Grabstättengebühren (Jahresgebühr)

Einfachgrab	EURO	12,50
Doppelgrab	EURO	25,00
Urnengrab	EURO	12,50
Arkadengrab	EURO	33,50
Familiengrab	EURO	30,00
Urnensammelgrab (Einmalgebühr)	EURO	400,00

Aufbahrungsgebühr

Pauschalbenützung pro Tag	EURO	10,00
---------------------------	------	-------

Bestattungsgebühren

Grabtiefe von 70 cm	EURO	193,00
Grabtiefe von 160 cm	EURO	518,00
Grabtiefe von 220 cm	EURO	639,00

Grabeinfassungsgebühr FH Außerfeld

Einfachgrab (Einmalbetrag)	EURO	90,00
Familiengrab (Einmalbetrag)	EURO	110,00

Hundesteuer

für jeden Hund	EURO	60,00
----------------	------	-------

Gästetaxe

pro taxepflichtige Person und Nächtigung ganzjährig	EURO	1,00
Campingplatz	EURO	1,00

Termine und Veranstaltungen

Jänner

Spielenachmittag

Dienstag, 2.1.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs
Veranstalter: KBV Bürs

Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 15.1.2018

17.30 – 18.30 Uhr
Gemeindeamt Bürs

Kleborar Bahnteifl & Otto Hofer

Samstag, 20.1.2018

19.30 Uhr – Aula Schulzentrum
Veranstalter: KBV Bürs

Jahreshauptversammlung

Freitag, 26.1.2018

20.00 Uhr – Sozialzentrum
Veranstalter: Harmoniemusik Bürs

Blutspendeaktion

Mittwoch, 31.1.2018

17.30 – 21.00 Uhr
Aula Schulzentrum
Veranstalter: Österr. Rotes Kreuz

Februar

13. Bürser Kinderfasching

Freitag, 2.2.2018

14.30 Uhr – Pfarrsaal Bürs
mit Zauberer Jürgen Peter
Veranstalter: Bürscher Fasnatverein



Spielenachmittag

Dienstag, 6.2.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs
Veranstalter: KBV Bürs

Proseccoschikurs auf der Hütte

Di – Do, 6. – 8.2.2018

Bürserberg – Tschengla
Veranstalter: Schiclub Bürs

Semesterschikurs

Di – Do, 6. – 8.2.2018

Bürserberg – Tschengla
Veranstalter: Schiclub Bürs

Faschingsumzug

Samstag, 10.2.2018

13.00 Uhr - Aufstellung in der Schesa
13.30 Uhr - Umzugsbeginn
Veranstalter: Funkenzunft Bürs



Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 12.2.2018

17.30 – 18.30 Uhr
Gemeindeamt Bürs

Funkenabbrennen

Sonntag, 18.2.2018

19.00 Uhr – Kanzelrede mit
Pumaumzug
Veranstalter: Funkenzunft Bürs

März

Vereinsmeisterschaft

Samstag, 3.3.2018

Bürserberg – Tschengla
Veranstalter: Schiclub Bürs

Ortsvereine-Schirennen

Samstag, 3.3.2018

Bürserberg – Tschengla
Veranstalter: Schiclub Bürs

Spielenachmittag

Dienstag, 6.3.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs
Veranstalter: KBV Bürs

Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 12.3.2018

17.30 – 18.30 Uhr
Gemeindeamt Bürs

Flurreinigung

Samstag, 24.3.2018

8.00 Uhr – Gemeindeamt Bürs
Veranstalter: Gemeinde Bürs

Figl-Trainingslager

Sa u. So, 24. und 25.3.2018

Bürserberg – Tschengla
Veranstalter: Figlclub Bürs

April

Spielenachmittag

Dienstag, 3.4.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs
Veranstalter: KBV Bürs



BLUT SPENDEN
RETTET LEBEN

www.blut.at
0800 190 190



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

Mittwoch, 3. Jänner 2018
Bürs
Aula Schulzentrum
von 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Blutspenden können alle gesunden Frauen
und Männer ab 18 Jahren.
Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbild-
oder Ihren Blutspendeausweis mit!